

FEDERAÇÃO  
PORTUGUESA  
DE  
NATAÇÃO

=====

GERENCIA DE 1942

=====

RELATORIO E CONTAS DA Direcção  
PARECER DO CONSELHO FISCAL

=====

DISTRIBUIÇÃO DE PREMIOS - CONVITE

=====

A Direcção da F.P.N. efectua no dia 17 de Abril de 1943, ás 21 horas, na Sede do Lacia Pia Sport Clube, Rua de S. Gens 11, antes do Congresso Ordinario que nesse dia se realiza tambem, a distribuição dos premios da epoca de 1942.

Ficam por este meio convidados todos os Clubes filiados, nadadores e dirigentes premiados.

Os premios a distribuir são os das seguintes provas

Provas Mario Simas, Silve Marques, Veteranos e Velha Guarda

Campeonatos nacionais escolares - nadadores de Lisboa

Campeonato nacional de saltos

Medalhas de recordes

Medalhas "ASSIDUIDADE" - nadadores de Lisboa

Medalhas de estímulo - Nadador de Lisboa

Medalhas de Serviços Distintos - Premiados de Lisboa

Medalha de nadador completo.

De acôrdo com o preceituado no art<sup>o</sup> 16<sup>o</sup> dos Estatutos, vem a Direcção da F.P.N., eleita para o exercicio de 1942, prestar contas dos seus actos, ao Congresso Ordinario, ás Associações e Clubes filiados.

Desde já podemos garantir a V. Ex<sup>as</sup>. que a orientação seguida foi a que, em épocas anteriores tem merecido de V. Ex<sup>as</sup>. completa aprovação. E nem outra coisa poderiam V. Ex<sup>as</sup>. esperar, visto que a base da Direcção que há um ano elegesteis era a mesma da do ano anterior.

Chegamos ao fim com a consciencia de que desenvolvemos o maior esforço, e no mais vasto campo de acção que nos foi possível abranger.

Um ano mais tomamos deliberadamente o caminho das organizações, e enriquecemos o Calendario da F.P.N. com mais uma prova, não deixando de promover todas as que vinham da época de 1941.

No Capitulo de premios porem, conforme revelaremos a V. Ex<sup>as</sup>. mais a diante, fomos muito mais longe do que habitualmente. E podemos acabar com o orgulho proprio de poder afirmar que todos os premios distribuidos se encontram ou estão em vias de se encontrar, na posse das individualidades a quem foram atribuidos.

Mas a seu tempo não deixarão V. Ex<sup>as</sup>. de serem elucidados com todos os pormenores.

Vamos pois, capitulo por capitulo, desbobinar o nosso trabalho de uma época. Mas antes não queremos deixar de pedir que nos relevem o atrazo com que este trabalho é apresentado. Mas já por circular, em tempo oportuno, demos a entender que não nos seria possível pedir a convocação do Congresso dentro do prazo regulamentar.

#### CORPOS GERENTES

Em Assembleia Geral Ordinária de 18 de Abril de 1942, foram eleitos os seguintes Corpos Gerentes:

Mesa do Congresso - Presidente, Mário Fernando de Oliveira; Secretários, Gustavo Pereira da Costa e Luiz Alves Miguel.

Conselho Fiscal - Presidente, Domingos Pereira; Secretário, Anibal Cordeiro; Relator, Manuel Almeida Oliveira; Suplentes, José Pires e Manuel dos Santos.

Direcção - Presidente, Dr. Joaquim de Oliveira Duarte; Vice-Presidente, dr. Alvaro Brazão Antunes; 1<sup>o</sup> Secretário, José Dias Pereira; 2<sup>o</sup> Secretário, Joaquim Francisco Nunes; Tesoureiro, A. da Cunha Martins; Vogais, Joaquim da Silva Santos e António Serrano; Suplentes, Bento Fernando Costa e Florindo Alves da Costa.

Apraz-nos aqui registrar que o entendimento entre os Corpos Gerentes foi sempre completos.

#### SÉDE

Um ano se passou sem que apresentássemos Séde propria. A experiencia dos anos anteriores levou-nos á convicção de que a Séde serviria apenas para ponto de reunião e de centralização da correspondencia, e a que essa utilidade, muito relativa, correspondia uma despesa que se apresentava dispensável. No entanto, quando a A.N.L. se instalou na Rua Eugénio dos Santos 159 - 2<sup>a</sup> propuzemos ainda o funcionamento conjunto da Séde, mediante o pagamento mensal de 20\$00. Como a resposta afirmativa tardou, organizamos entretanto, os nossos serviços de expediente de forma a centralizar a correspondencia no endereço do 1<sup>o</sup> Secretário, com evidentes beneficios para o seu seguimento. Para reuniões da Direcção, utilizamos primeiro a Séde do Sporting e, depois o escritorio do Vice-Presidente. E assim passou um ano sem que sentíssemos a falta de Séde propria.

#### CALENDÁRIO DA ÉPOCA

De conformidade com o Regulamento elaboramos no começo da época o calendario geral de provas. Para proceder á sua elaboração fizemos as indispensáveis consultas ás Associações e aos Clubes, pois desejavamos que o calendario fosse o repositório de toda a actividade. Na parte referente a Lisboa pode dizer-se que o calendario ficou completo. E se nele não figuraram as provas das Associações da Provincia isso se deve ás condições em que trabalham. Coimbra, por exemplo, pediu-nos, mais tarde, datas para os campeonatos regionais e ficou de comunicar um vasto programa para o final da época. Infelizmente porem, um

temporal no fim de Setembro obriga a desmanchar a piscina. E a actividade da A.N.C. ficou lamentavelmente trancada.

De todas as provas que figuraram no calendário apenas se não fizeram os campeonatos escolares regionais de Lisboa e a Travessia Carcavelos - Cascais, que era, simultaneamente, Campeonato Nacional de Fundo e a prova Vila Franca - Alhandra.

Registemos neste capitulo a actividade do Sport Algés e Dafundo, muito embora muitas das suas organizações tivessem características de provas reservadas a sócios. E anotaremos que, em Lisboa, e no que diz respeito a competições entre Clubes, a F.P.N. se creditou do maior numero de organizações - cinco. Se juntarmos os Campeonatos Nacionais teremos elevado a seis o numero de organizações da F.P.N.

#### ASSOCIAÇÕES E CLUBES FILIADOS EM 31 DE DEZEMBRO DE 1942

Associação de Natação de Lisboa  
Associação Portuense de Natação  
Associação de Natação de Coimbra  
Associação Aveirense de Natação  
Associação de Natação do Funchal

-----  
Sport Algés e Dafundo  
Club Nacional de Natação  
Club Desportivo de Pedrouços  
Club Naval de Lisboa  
Sporting Club de Portugal  
Club de Futebol Os Belenenses  
Casa Pia Atlético Club  
Atlético Club de Portugal  
Lisboa Ginásio Club  
Alhandra Sporting Club  
Unidos Futebol Club  
Club Internacional de Futebol  
Grupo Desp. da Imprensa Nacional  
Grupo Sport Adicence  
Grupo Desp. da Fabrica Cimento Tejo  
Grupo Desportivo Estoril Plage  
Club Naval de Cascais  
Desportivo Atlético Paço d'Arcos  
Club Desportivo Lisgás  
Grupo Desportivo Os Fosforos

-----  
Futebol Club do Porto  
Feminino Atlético Club  
Club Infante Sagres  
Club Escola Nautica  
Club Desp. das Fontainhas  
Sport Club do Porto  
Sporting Club Vasco da Gama  
Club Naval Povoense  
Sporting Club Vianense  
Leça Futebol Club

-----  
Associação Académica de Coimbra  
Sport Club Conimbricense  
União Futebol Coimbra Club  
Santa Clara Coimbra Club

-----  
Sport Club Beira Mar  
Curia Palace Sports Club  
Grupo Desportivo Vista Alegre  
Club Nautico Aguedense  
Sport Maritimo Murtoense

-----  
Club Naval Setubalense

+++++

Registamos com prazer, a filiação de uma nova Associação: a do Funchal. Como esta filiação foi pedida já no final da época, Novembro aceitamo-la com dispensa da filiação dos Clubes, o que terá de ser feito em 1943.

O numero total de Associações filiadas aumentou portanto em relação a 1941.

Na parte referente a Clubes o numero total de filiados foi de 40. Em confronto com os 38 da época de 1941 verifica-se tambem um aumento. E deve registrar-se, com prazer, a filiação de um Clube de Setubal, o Clube Naval Se balense.

### RELAÇÕES ENTRE A FEDERAÇÃO, ASSOCIAÇÕES, CLUBES E A IMPRENSA

Registamos neste Relatório que as relações entre esta Federação e os seus filiados foram de maneira geral, as mais amistosas.

A F.P.N. esforçou-se de resto, por trabalhar na maior concordancia com todos os filiados.

A todos agradecemos aqui as facilidades que nos concederam durante o periodo da nossa gerência, com uma referencia especial para o S.A.D., cuja porta encontrámos sempre aberta para todas as nossas iniciativas e organizações.

Da Imprensa voltamos a receber, tambem as maiores deferencias. E voltamos a registar que a todos os jornais a natação mereceu o melhor carinho. Saliaremos "Os Sports", "O Seculo" e o "Primeiro de Janeiro", este pelo seu patrocínio ás provas dos Campeonatos Nacionais. Mas a todos, sem excepção, dirigimos os nossos agradecimentos.

No capitulo de relações entre Associações e Clubes filiados fomos forçados a intervir no Porto, por motivo de uma exposição do C.E.Náutica. Este filiado da A.P.N. que se encontrava suspenso, dirigiu-se-nos pedindo a nossa intervenção com larga serie de acusações aos dirigentes da A.P.N. Aproveitamos a deslocação ao Porto de dois Directores por altura dos Campeonatos Nacionais, para ventilar o assunto. Como consequencia das diligencias efectuadas a A.P.N. levantou a pena de suspensão, para depois estudar o assunto como ele merecia.

Do inquérito encarregamos o snr. José Pereira da Costa, pessoa da nossa inteira confiança e que possui as necessárias qualidades de isenção para levar a cabo esse inquérito. O primeiro resultado foi a suspensão do C.E.N. e da A.P.N. E por via dessa resolução, os interesses da A.P.N. passaram a ser tratados pelo Feminino A.C., que aceitou ao nosso pedido.

Por correspondencia do Clube Náutico Aguedense e da Associação Aveirense de Natação tivemos conhecimento de um conflito entre as duas entidades, que a visita do colega José Dias Pereira, que para tal fim reunia com os delegados das partes interessadas em Aveiro, tentou solucionar. Reconheceu-se que nada havia a apontar á A.A.N. e encontrou-se uma plataforma para a solução do assunto, que seria a do Náutico Aguedense retirar a sua carta, acto a que corresponderia o levantamento da sua suspensão. Essa plataforma não teve resultados positivos, porque o Náutico Aguedense não lhe deu seguimento como seria de esperar. Lamentamos o facto e registamos o castigo de um ano de suspensão que a A.A.N. applicou a esse seu filiado.

### PROVAS DA F.P.N.

Conforme dissemos já, o numero de competições organizadas directamente pela F.P.N. foi de seis, discriminamo-las a seguir:

- 3 de Maio - Festival de Abertura
- 13 de Junho - Campeonatos Nacionais Escolares
- 12 de Julho - Provas "Mário Simas" e "João da Silva Marques"
- 30 de Agosto - Festival de Homenagem á Imprensa
- 12/13 Setembro - Campeonatos Nacionais entre Clubes
- 13 de Outubro - Festival do Encerramento

### FESTIVAL DE ABERTURA

Este festival efectuou-se pontualmente no primeiro Domingo de Maio, miúdo embora, em certa altura, tivéssemos pensado na alteração da data. O facto da concorrência de Clubes ter sido diminuta não nos fez afastar da ideia da sua organização, nem sequer poderá ser motivo para que deixe de se efectuar todos os anos. É uma organização já clássica, que prestigia a F.P.N. e que pelos beneficios que traz deve ser mantida.

Concorreram o Algés, o Sporting e o Nacional. O maior numero de inscrites pertenceu ao Algés.

### CAMPEONATOS NACIONAIS ESCOLARES

Os Campeonatos Nacionais Escolares reuniram a inscriçãõ de nadadores de Lisboa e de Coimbra. Na data fixada para fecho de inscriçãõ, porque esta era diminuta, chegou a resolver-se a sua não realizaçãõ. Mas porque no dia seguinte apareceram inscrições em numero animador, e se tornava necessário estimular os estudantes de Coimbra que se aprestavam para vir tomar parte nesses Campeonatos, a organizaçãõ foi por diante - e digamos já, com o maior êxito.

Ficaram apurados os seguintes Campeões:

100 metros livres - Herculano Trovão ----- 1 m. 10 s. 9/10.  
 100 metros costas - Mário Simas -(Inst. Comercial de Lisboa)-1 m. 21 s. 7/10  
 100 metros bruços - Julio Mendes Silva ----- 1 m. 29 s.  
 200 metros livres - Mário Simas -(Inst. Comercial de Lisboa)-2 m. 51 s.  
 3x100 metros livres - Instituto Comercial de Lisboa----- 3 m. 49 s. 8/10  
 33 metros livres -infantis-Artur Malheiro Silva(E.I. Marq. Pombal)-21s. 3/10  
 33 metros bruços -infantis-Artur Malheiro Silva(E.I. Marq. Pombal)-25s. 7/10  
 33 metros costas -infantis-Paulo Moura Relvas(Liceu D. João III )-26s. 6/10  
3x33 metros livres-infantis-Escola Industrial Marquês de Pombal)-1m. 11s. 8/10  
 33 metros livres-meninas-Rosa Lopes-(E.C. Ferreira Borges)-----28s. 9/10  
 66 metros livres-senhoras-Maria Amelia Mantua-(E.C. Ferreira Borges)-1m. 12s.

### PROVAS "MARIO SIMAS" E "JOÃO DA SILVA MARQUES"

A segunda organizaçãõ das provas "Mário Simas" e "João da Silva Marques" constituiu um dos festivais mais importantes da época. Efectuadas antes dos Campeonatos Regionais, estas provas serviram muito bem para preparaçãõ dos nadadores.

Concorreram nadadores representando 8 Clubes: Algés, Sporting, Estoril Plage, Pedrouços, Nacional, Naval de Cascais, Adicense e Naval Setubalense, os resultados globais foram os seguintes:

Prova Mário Simas: -1º, S.A.D., 69 pontos; 2º, Sporting, 17; 3º, Estoril Plage, 11; 4º, Pedrouços, 9; 5º, Nacional de Nataçãõ, 6; 6º, Naval de Cascais, 4; 7º, Adicense, 2; 8º, Naval Setubalense, 1;

Prova Silva Marques: -1º, S.A.D., 32,5 pontos; 2º, Unidos, 12; 3º, Pedrouços, 8; 4º, Sporting, 6; 5º, Estoril Plage e Adicense, 3; 7º, Naval de Cascais e Naval Setubalense, 2;

Como motivo a realçar a inscriçãõ dos representantes do Clube Naval Setubalense.

### CAMPEONATOS NACIONAIS

Os Campeonatos Nacionais entre Clubes, mais uma vez foram organizados na Provincia. Pela sétima vez consecutiva a F.P.N. atendeu às necessidades da propaganda. E assim, tendo recebido oferta de um grupo de desportistas do Porto, representado pelo Feminino A.C., e que tinham como principais entusiastas os snrs. Eng. Sousa Martins e José Pereira da Costa, não hesitou em aceita-lo, tanto mais que sabiamos ser essa organizaçãõ de grande necessidade para que vingasse a ideia da construcçãõ de uma piscina na Capital do Norte.

A visita do 1º Secretário ao lago do Palácio de Cristal, onde anteriormente se haviam efectuado os Campeonatos Nacionais da "M.P.", permitiu optar pela escolha desse local, muito embora tivesse havido necessidade de alterar a data prãmitivamente fixada.

Não nos arrependemos da preferẽncia dada ao Porto. O lago do Palácio de Cristal apresentava-se em condições de permitir a sua utilizaçãõ regular - a falta de melhor-com as suas pistas de 50 metros aproveitando bem a configuraçãõ do recinto.

A assistencia foi numerosa, dando a prova de que a nataçãõ é um desporto que agrada aos portuenses. E mais teria sido, se as condições atmosféricas não tivessem sido tão desfavoráveis na noite da primeira jornada.

Compareceram nadadores de Lisboa, Coimbra, Aveiro e Porto. E nas provas complementares, além dos representantes dos Clubes do Porto, tivemos uma nadadora de Lisboa e um valoroso núcleo de infantis de Coimbra, que a A.N.C., numa decisão que muito apreciamos, fez deslocar à sua custa.

Os resultados técnicos não foram famosos, mesmo porque o recinto não ajudava às grandes proezas. Mas nem por isso deixaram de se estabelecer os recordes de costas na distancia de 400 metros.

Ficaram apurados Campeões de Portugal:

#### HOMENS

100 metros livres - Mário Simas - S.A.D. - (Lisboa) --- 1m.08s.6/10  
200 metros livres - Mário Simas - S.A.D. - (Lisboa) --- 2m.39s.2/10  
400 metros livres - Joaquim Batista Pereira - S.A.D. - (Lisboa) --- 5m.31s.8/10  
1.500 metros livres - Joaquim Batista Pereira - S.A.D. - (Lisboa) --- 22m.46s.  
100 metros costas - Mário Simas - S.A.D. - (Lisboa) --- 1m.18s.6/10  
200 metros bruços - João Silva Marques - U.F.C. - (Lisboa) --- 3m.08s.2/10  
4X200 metros livres - Sport Algés e Dafundo - (H. Trovão, Jardine Neto, Azinhais Santos e M. Simas) ----- 11m.24s.4/10

#### SENHORAS

100 metros livres - Natalia Veiga - A.A.C. - (Coimbra) --- 1m.38s.4/10  
200 metros livres - Natalia Veiga - A.A.C. - (Coimbra) --- 3m.38s.  
400 metros livres - Natalia Veiga - A.A.C. - (Coimbra) --- 8m.07s.  
200 metros bruços - Silvina Vieira Alves - S.A.D. - (Lisboa) --- 3m.59s.2/10  
100 metros costas - Maria Isabel Jesus - S.C.C. - (Coimbra) --- 1m.50s.6/10

Mais uma vez - e com agrado geral - se fez entrega dos prémios após as provas, não só aos Campeões, mas também aos melhores classificados da Provincia

#### FESTIVAL DE HOMENAGEM Á IMPRENSA

O Festival de Homenagem á Imprensa foi, ao contrario do que poderíamos esperar, aquele pelo qual se relevou maior desinteresse por parte dos Clubes filiados. A inscrição reuniu apenas 5 Clubes: - Algés, Unidos, Sporting, Naval de Cascais e Nacional de Natação.

Os resultados, talvez por motivo das medidas decretadas pouco antes pela "M.P.", não se inscreveram. Não podemos avaliar se foi essa a razão da sua falta. Mas de qualquer forma não podemos deixar de registar que o fraco êxito de inscrição não contribuiu motivo para que desistissemos da organização.

Ela efectuou-se, de maneira geral com bons resultados. Arquivamos as classificações gerais:

Prova "S.A.D." - 1º, S.A.D., Taça "O Seculo" 65 pontos; 2º, Unidos, Taça "Stadium" 20; 3º, Sporting, Taça "Os Rídiculos" 15; 4º, Naval, 12; 5º, Nacional, 7;.

Prova "Veteranos" - 1º, S.A.D., Taça "Os Sports" 18 pontos; 2º, Nacional, Taça "Diário de Lisboa" 13 pontos; 3º, Sporting.

Prova "Velha Guarda" - 1º, e unico classificado, S.A.D., Taça "Diário de Noticias".

Em prova complementar, Mário Simas bateu o recorde da prova de 300 metros livres.

#### FESTIVAL DE ENCERRAMENTO - PROVA DO NADADOR COMPLETO

O melhor festival da época de 1942 foi, como já se tornou clássico, organizado pela F.P.N. O programa do Festival de Encerramento da época de 1942, além de provas para nadadores de todas as categorias incluiu também a de "Nadador Completo" cujo regulamento, depois de devidamente elaborado, foi distribuído por todas as Associações. Para conhecimento geral transcrevemo-lo no final deste Relatório, pois essa prova deverá continuar a fazer parte do calendário oficial.

A inscrição para o Festival de Encerramento, constituiu êxito sem precedentes. Apenas 7 Clubes: Algés, Nacional, Adicenso, Naval de Cascais, Sporting, Belenenses e A.C. Portugal. Mas o numero de nadadores, principalmente do Algés e do Nacional chegou para garantir o êxito da organização que, sem demoras entre as provas, demorou mais de três horas a cumprir-se.

Na prova de "Nadador Completo" apenas Alberto Azinhais dos Santos fez melhor que os vários mínimos estabelecidos para cada corrida. O facto porem, de um outro concorrente ter feito tempos inferiores em duas das provas e apenas superior em 4/10 s. na outra, levou-nos a introduzir uma alteração no Re-

gulamento inicial, sem efeito relativo, a qual porem já vem incluída na redacção definitiva.

### PROVAS COM NADADORES ESTRANGEIROS

Em 29 de Maio de 1942, a "Mocidade Portuguesa" organizou na Piscina do S.A.D. um festival com o concurso de nadadores da "Jeunesse Française", para o qual foi pedida a esta Federação a nomeação de árbitros e cronometristas. Esse festival constituiu êxito dos maiores e proporcionava aos milhares de pessoas que encheram o Estádio Náutico do S.A.D. excelentes momentos de desporto puro e outros de entusiasmo sem limites, entre estes aquele em que Mario Simas dominou o Campeão francês Luis e baixou para 1m.09s. o recorde de 100 metros costas.

Oportunamente tivemos ocasião de endereçar á "M.P." as felicitações e os agradecimentos desta F.P.N. Renovamos aqui esses nossos votos.

Já no final da época recebemos do C.N. Barcelona convite para a deslocação de Mário Simas e o melhor nadador português de bruços a Barcelona. Escolhemos João da Silva Marques para as provas de bruços e tratamos com cuidado de todos os promenores indispensaveis.

A autorização da Direcção Geral de Educação Física, Desportos e Saude Escolar foi-nos dada nos mais horosos termos. Garantimos ao maximo as possibilidades dos nossos representantes - que desde logo renunciaram activamente a sua preparação - impondo, para os acompanhar, a deslocação de um Director e de um treinador - Azinhais dos Santos. Conseguimos mesmo que o Grémio de Armazenistas de Mercearia, de onde Mário Simas é funcionário, lhe concedesse uma licença especial pelo tempo necessário a preparação e deslocação. Mas á última hora, por motivo de dificuldades surgidas em Espanha, a deslocação ficou sem efeito. Com grande mágua nossa, que esperavamos com anciedade a oportunidade dos dois Campeões marcarem em Paiz estrangeiro, o valor da natação portuguesa.

Já no ano de 1943, recebemos proposta da F.E.N. para a realização do Portugal - Espanha. Deixamos as negociações suspensas até que a situação permitta fazer-las em horas seguras, o que até agora não tem sucedido, apenas por culpa da Federação Espanhola.

### ORGANIZAÇÕES DAS ASSOCIAÇÕES E CLUBES FILIADOS

Durante a época, controlamos directamente por intermédio da Comissão Nacional de Árbitros e Cronometristas - que foi formada pelos Directores Snrs. Dr. Brazão Antunes, José Dias Pereira e A. da Cunha Martins - as seguintes provas:

Festival da "Noite Azul"; Organização do S.A.D. e do jornal "O Seculo", em 20/6

Festival do 27º Aniversário do S.A.D., em 21/6

Campeonatos Regionais de Lisboa, em 23, 26, e 30/7

Torneio de Propaganda, organização do S.A.D. e da A.N.L., em 18 e 20/8

Tentativa para o recorde dos 800 metros livres, organização do A.S.C. em 6/9

Festival do Alhandra S.C., em 27/9, em Alhandra.

Travessia do Tejo, organização da A.N.L. e do jornal os "Os Sports", em 2/8

Das Associações da Provincia apenas a de Coimbra foi alem dos Campeonatos Regionais. Por motivo dos factos que já apontamos a sua acção não foi até ao ponto que tudo permitia esperar. Entre as organizações da A.N.C. que ficariam prejudicadas, figura uma no genero das Provas "Mário Simas" e "João da Silva Marques", patrocinada pela F.P.N. e que substituiria os projectados encontros entre Associações que nunca tiveram o êxito desejado.

Tivemos ainda conhecimento da realização da Meia Milha da Ria de Aveiro, organização do S.C. Beira Mar.

E registamos a viagem de uma equipa do Sport Algés e Dafundo á Madeira. Esta viagem constituiu poderosamente para a propaganda da modalidade e apressou a filiação da A.N.F. Os resultados favoraveis foram, portanto, apreciaveis.

### DIRECCÃO GERAL DE EDUCAÇÃO FÍSICA, DESPORTOS E SAUDE ESCOLAR

No decurso da nossa gerência foi creada pelo governo a Direcção Geral de Educação Física, Desportos e Saude Escolar, organismo dependente do Ministerio da Educação, destinado a superintender com todos os capitulos de actividade do desporto Nacional. Ao mesmo tempo foram nomeados respectivamente Director Geral e Chefe de Repartição, os Ex<sup>os</sup>. Snrs. Tenente coronel, Alvaro Salvação Barreto e tenente António Cardoso. Na sua primeira reunião após a crea-

ção da D.G.E.F.D. e S.E., a Direcção da F.P.N. aprovou um voto de felicitação ao Ex<sup>a</sup>. Snr. Director Geral, o qual lhe foi comunicado por officio.

Em posteriores trocas de impressões com alguns dos Campeonatos desta Direcção, Sua Ex<sup>a</sup>. o Snr. Director, Tenente coronel Salvação Barreto, manifestou o interesse que lhe merece a natação, mostrando-se ao par do desenvolvimento da modalidade que dirigimos. E que assim é, tivemos a prova nos termos honrosos em que autorizou a saída de Mário Simas e Silva Marques para Barcelona.

Ao Ex<sup>a</sup>. Snr. Tenente coronel Salvação Barreto, Chefe do desporto português aqui deixamos expressado o nosso desejo de boa colaboração nas iniciativas que julgue úteis para o desenvolvimento da ideia desportiva, e em especial no capitulo da natação.

### RECURSOS

No Congresso efectuado em Abril de 1942, o Alhandra S.C. levantou a questão da classificação da prova Vila Franca - Alhandra, de 1940, na categoria de seniores.

Pouco depois de iniciarmos a n/gerência o Sport Algés e Dafundo interpoz um recurso sobre factos ocorridos na Travessia do Tejo de 1941 e que levaram á desistencia o seu nadador João Mira Gomes.

Consultamos a A.N.L. sobre a legalidade dos recursos, e depois de vária troca de correspondencia, para esclarecimento de disposições regulamentares, foi-nos respondido, em 8 de Outubro, que as provas haviam sido homologadas em tempo devido, sem que, sobre os resultados officiais, tivesse havido qualquer protesto.

Em face desta informação arquivamos os processos referentes aos dois recursos, pois não foram observadas as disposições do § 1<sup>o</sup> do art<sup>o</sup> 62<sup>o</sup> do Regulamento do Desportivo.

### MEDALHAS E PRÉMIOS

O Relatório da Gerencia de 1941, assinala que aumentou o numero de prémios instituidos pela F.P.N., em relação á época de 1940.

O mesmo podemos afirmar, com referencia a uma gerência.

Para os Campeonatos Nacionais - provas masculinas - alem das medalhas para os Campeões mantivemos as destinadas para o nadador da Associação da Provincia classificado a seguir ao Campeão.

Mantivemos as medalhas de Recordes e de Estimulo.

As medalhas de recordes foram atribuidas a Mário Simas pela melhoria de tempos das provas de 100 metros costas e 200 metros livres.

As medalhas de estimulo foram atribuidas a: António Jardine Neto, de Lisboa, o unico principiante que bateu um recorde da sua categoria e sem duvida o nadador que, nas categorias inferiores mais valor afirmou possuir; Ilda Raposo, de Coimbra, pela sua persistencia na concorrencia ás provas de estilo bruços, apesar de batida sempre por outra concorrente nas provas nacionais; Acacio Agostinho da Costa, de Aveiro, a revelação do ano em provas de fundo, vencedor de quasi todas as corridas do genero que se efectuaram no norte do Paiz e Domingos Adrião Fonseca, do Porto, infantil que nas provas complementares dos Campeonatos Nacionais se revelou digno de ser estimulado.

De novo instituímos:

Medalhas de prata para a prova "Nadador Completo". A única atribuida foi a Alberto Azinhais dos Santos.

Medalhas de Serviços Distintos, para as Associações, Clubes e dirigentes que mais se tenham revelado na propaganda e difusão da natação desportiva. Foram, com referencia a 1942, atribuidas a: Associação de Natação de Lisboa; Associação de Natação de Coimbra; Sport Algés e Dafundo; Alhandra Sporting Clube; Clube Nacional de Natação; Sport Clube Beira Mar; Femenino Atlético Clube; José António Alves; Guilherme Santos; Rodrigo Bessone Bastos; Gustavo Pereira da Costa; Luiz Alves Miguel e José Pereira da Costa.

A concessão desta medalha entendemos que deve ser mantida nas épocas posteriores, ficando portanto qualquer falha - que se nos afigura não existir - para ser devidamente rectificada.

Medalhas de Bronze - Para os nadadores que completem 10 (bronze) e 15 (prata) anos de actividade. O regulamento oportunamente distribuido e que publicamos no final deste Relatório, para aprovação, prevê que as respectivas propostas sejam apresentadas pelas Associações Regionais.



Só a A.N.L. e a A.N.C. nos responderam, a ultima dizendo que não havia na area da sua jurisdição nadadores nas condições regulamentares. Pelo conhecimento directo e por estudo da proposta da A.N.L. foi-nos possível atribuir as seguintes medalhas de assiduidade:

Prata-15 anos - António Calixto, do Porto; Domingos Calixto, de Aveiro; João da Silva Marques, Delfim Cunha, Fernando Sacadura, Silvina Vieira Alves e Hermano Patrone, de Lisboa.

Bronze-10 anos - Orlando Serra, Azinhais dos Santos e Fernando Leal, de Lisboa.

Para maior brilhantismo resolvemos fazer a distribuição no proprio meio dos premiados. Assim aproveitando a passagem por Coimbra do n/colega snr. Cunha Martins, fez-se a distribuição numa festa que adquiriu especial relevo e brilhantismo. Os nadadores e entidades de Lisboa receberão os seus prémios na noite do Congresso Ordinário antes deste. Em Aveiro e no Porto efectuar-se-ão, oportunamente, cerimoniaes identicas á que se efectuou em Coimbra.

Edializamos ainda a criação de medalhas especiais para os Clubes que, mantendo escolas, as apresentem no final de cada época, revelando assim a sua utilidade e aproveitamento. A ideia ficou em suspenso.

Recomendamo-la aos nossos sucessores, como digna de ser regulamentada e posta em pratica.

O numero total de prémios distribuidos, foi de 12 taças e 112 medalhas, das quais 21 de prata.

### RECORDES

Durante a época foram batidos varios recórdes. Não tantos como seria nosso desejo - e dos nadadores. Mas há que ter em conta que os "tempos" atingiram já um nivel interessante, e que só com o andar dos anos poderemos ve-los sucessivamente melhorados.

Homologamos os seguintes anos recordes, que devem ser rectificadoss na completa tabela que acompanhava o Relatório da gerência de 1941.

CATEGª	NOMES	CLUBE	DATA	TEMPO	PISCINA	MEDIDA
<u>100 metros livres:</u>						
Princip	Antonio Jardine Neto	S.A.D.	20/8/42	1m.10s.6/10	Algés	25m.
<u>200 metros livres:</u>						
Absoluto	Mário Simas	S.A.D.	21/6/42	2m.24s.4/10	Algés	25m.
<u>300 metros livres:</u>						
Absoluto	Mário Simas	S.A.D.	30/8/42	3m.55s.	Algés	33m.
Senhoras	Natália Veiga	A.A.C.	27/9/42	6m.01s.6/10	Coimbra	33m.
Sen. Jr.	Maria Isabel Ferreiª.	S.C.C.	27/9/42	6m.17s.2/10	Coimbra	33m.
Sen.pric.	Olinda Rodrigues	U.F.C.C.	27/9/42	6m.59s.8/10	Coimbra	33m.
<u>800 metros livres:</u>						
Absoluto	Joaq. Batista Pereira	A.S.C.	6/9/42	11m.21s.2/10	Alhandra	33m.
<u>400 metros bruços:</u>						
Juniores	Luiz Fidalgo	A.A.A.	27/9/42	7m.00s.4/10	Coimbra	33m.
<u>200 metros costas:</u>						
Absoluto	Mário Simas	S.A.D.	12/9/42	2m.42s.2/10	Algés	33m.
<u>400 metros costas:</u>						
Absoluto	Mário Simas	S.A.D.	15/9/42	6m.08s.	Porto	50m.
Juniores	Luiz Lopes Conceição	S.C.P.C.	13/9/42	7m.09s.	Porto	50m.
<u>330 metros estilos:</u>						
Juniores	Sport. Alges e Dafundo		28/8/42	1m.45s.5/10	Algés	25m.

*400 m. costas*  
*Absoluto* *Mário Simas* *MP* *1m.09s.* *-v-* *33m.*  
FEDERAÇÃO INTERNACIONAL DE NATACÃO

No decorrer da n/gerência foi-nos comunicada a substituição do Secretário Geral da F.I.N.A., por falecimento do Mr. Leo Donalk. Na mesma comunicação era-nos pedido a liquidação da taxa de filiação de 1941, em Renks, para o novo Secretário, em Berlim. A nossa resposta foi identica á dos anos anteriores: que em virtude da anormalidade da situação ficava-mos aguardando recibo á cobrança. Como não o recebemos, fizemos inscrever no Passivo mais a verba de Esc. 500\$00. Em 31 de Dezembro de 1942, fica portanto uma disponibilidade de Esc. 1.500\$00 para liquidação de taxas de filiação á F.I.N.A. Não fizemos,

neste caso, mais do que seguir uma orientação amplamente sancionada por V.Ex.<sup>as</sup>.

HELDER XAVIER DA CUNHA

Este nosso amigo, que o Congresso de Abril de 1942, elegeu socio benemérito mais uma vez nos fez oferta de vários prémios e medalhas, nomeadamente as de estímulo e provas de veteranos e Velha guarda. No total: 15 medalhas. Registamos com prazer esses oferecimentos e neste lugar lhe apresentamos os nossos agradecimentos.

MOVIMENTO FINANCEIRO

Balancete da Caixa da Gerencia de 1942

<u>DEVE</u>	Saldo da Gerencia de 1941		1.296\$10
<u>FILIAÇÕES</u>	Quotas recebidas durante o ano		1.400\$00
<u>CAMPEONATOS</u>	Inscrição no Camp. Nacional Escolar	420\$00	
	Inscrição no Campeonato Nacional	210\$00	
	Comparticipação na org. do C.N. no Porto	312\$30	942\$30
<u>FESTIVAIS</u>	Homenagem a Mário Simas e J. Silva Marques	473\$00	
	Da F. P. N. de homenagem á Imprensa	460\$00	
	Comparticipação na org. com o S. A. D.	289\$50	1.222\$50
			<u>4.860\$90</u>
<u>HAYER</u>			
<u>PRÉMIOS</u>	Medalhas distribuidas durante o ano		1.507\$85
<u>G. GERAIS</u>	Relatório da gerencia de 1941	123\$20	
	Tipografia e artigos de papelaria	121\$10	
	Telegramas, selos de correio e de recibos	209\$50	
	Encargos de cobrança pelo correio	27\$50	
	Despezas diversas	25\$00	506\$30
			<u>2.014\$15</u>
	Saldo para a gerencia de 1942		2.846\$75
Lisboa, 31 de Dezembro de 1942			<u>4.860\$90</u>

O TESOUREIRO	O PRESIDENTE	PELO CONSELHO FISCAL
(a) A. Cunha Martins	(a) Dr. Oliveira Duarte	(a) Domingos Pereira

BALANÇO EM "31 DE DEZEMBRO" DE 1942

ACTIVO

<u>CAIXA</u>	Existencia em numerario	2.846\$75
<u>MOVEIS</u>	Valor de uma Estante	202\$00
		<u>3.048\$75</u>

PASSIVO

<u>D.E. CREDITORES</u>	Saldo credor da F.I.N.A. referente á filiação de 1940, 1941 e 1942.	1.500\$00
<u>FUNDO SOCIAL</u>	Valor que constitui saldo da Gerencia Lisboa, 31 de Dezembro de 1942	1.548\$75
		<u>3.048\$75</u>

O TESOUREIRO	O PRESIDENTE	PELO CONSELHO FISCAL
(a) A. Cunha Martins	(a) Dr. Oliveira Duarte	(a) Domingos Pereira

## CONCLUSÕES

Julgamos ter abordado os factos passados durante o período da nossa Gerência.

Concluimos, temos a honra de propor os seguintes votos:

### DE FELICITAÇÃO

Ao Ex.<sup>o</sup> Snr. Tenente coronel, Salvação Barreto, pela sua nomeação para Director Geral de Educação Física, Desportos e Saúde Escolar.

Ao Ex.<sup>o</sup> Snr. Tenente, António Cardoso, pela sua nomeação para Chefe de Repartição da mesma Direcção Geral.

### DE AGRADECIMENTO

A toda a Imprensa em geral, e especialmente a "Os Sports", "O Seculo", "Diario de Noticias", "Stadium", "Diário de Lisboa" e "Ridiculos", pelo patrocínio mais uma vez dispensado ao nosso Festival.

Ao Sport Algés e Dafundo, pelas facilidades que sempre nos concedeu para a realização dos Festivais.

Ao Feminino Atlético Clube, á Ex.<sup>a</sup> Snr.<sup>a</sup> A. Helena de Sousa Martins e aos Ex.<sup>os</sup> Snrs. Sousa Martins e José Pereira da Costa, pela colaboração prestada na organização dos Campeonatos Nacionais.

Aos Clubes filiados que connosco colaboraram em festivais que organizamos.

Ás Associações filiadas pela colaboração que nos dispensaram durante a época.

Aos membros dos Corpos Gerentes que nos prestaram dedicada colaboração.

Ao Snr. Helder Xavier da Cunha, pela oferta de várias medalhas.

### DE LOUVOR

Aos jornais "Os Sports" e "O Seculo" e "Primeiro de Janeiro" e "Jornal de Noticias", pelas suas iniciativas, organizações e patrocínios a várias provas.

Ao Sport Algés e Dafundo, pelos cuidados especiais que lhe mereceu a actividade da sua secção de Natação, pela organização do Torneio de Propaganda e pela deslocação de uma equipa de nadadores á Madeira.

Á Associação de Natação de Lisboa, pela sua iniciativa de deslocar ao Porto, quando dos Campeonatos Nacionais, uma equipa de nadadores infantis.

Aos nadadores que bateram ou estabeleceram recordes, especializando Mário Simas pela baixa do seu tempo da prova de 100 metros costas.

Aos nadadores que conquistaram titulos de Campeão.

Aos nadadores, dirigentes, Clubes e individualidades que, por qualquer forma, contribuíram para a propaganda da modalidade.

Lisboa 31 de Dezembro de 1942

(a) (a) Dr. Oliveira Duarte  
Dr. Alvaro Brasão Antunes  
A. da Cunha Martins  
José Dias Pereira  
Joaquim Francisco Nunes  
Joaquim Silva Santos  
António Sorranho  
Florindo Alves da Costa  
Bento Fernando Costa

### PARECER DO CONSELHO FISCAL

Senhores delegados:

Em cumprimento do mandato que nos foi confiado, vimos apresentar-vos o nosso parecer sobre as contas e actos da Direcção da gerência de 1942.

Mais um relatório vai confirmar-vos que a F.P.N. continuou entregue em boas mãos e que continuou a ser modelar, tanto administrativa como financeiramente, a acção da Direcção.

O bom trabalho produzido representa o éxito de um programa estabelecido e continuado, durante várias gerências, pelos mesmos individuos.

Pelo que nos diz respeito, encontramos, como sempre, as contas em ordem e os livros devidamente escriturados. Recebemos da parte do Tesoureiro todas as facilidades e explicações necessárias para o desempenho da nossa missão, dando-nos sobejas provas da sua excelente actuação e útil colaboração nos trabalhos da gerência.

O Relatório é suficientemente claro para vos esclarecer qualquer dúvida, no entanto permitimo-nos salientar a confirmação da boa norma financeira quanto ao estabelecimento do fundo especial para pagamento da taxa de filiação na F.I.N.A.

Em conformidade com o exposto, propomos:

- 1º - Que aproveis o Relatório e Contas da Direcção;
- 2º - Que aproveis os votos expressos no mesmo Relatório;
- 3º - Que louveis a Direcção pela inteligência e zelo com que desempenhou o seu mandato.

Lisboa, 27 de Março de 1943

O CONSELHO FISCAL

(a) (a) Domingos Pereira  
Anibal Cordeiro  
Manuel de Almeida Oliveira

0000000000  
00000000  
0000000  
00000  
000  
000

**REGULAMENTOS**  
**PROVA "NADADOR COMPLETO"**

Artº.1º.-A F.P.N. institui a prova "Nadador Completo" a que podem concorrer todos os nadadores do Paiz, seus filiados.

Artº.2º.-A prova "Nadador Completo" é de inscrição livre, e será disputada em 100 Metros costas, 100 Metros bruços e 100 Metros livres.

Artº.3º.-São estabelecidos como maximos das respectivas provas os seguintes tempos : 100 Metros costas, 1m.28s. ; 100 Metros bruços, 1m.32s.; 100 Metros livres, 1m.15s.

§ unico-Admite-se a tolerancia de 1s. em uma prova, desde que nas duas restantes o concorrente ganhe o tempo suficiente para compensar essa tolerancia.

Artº.4º.-Ao concorrente que satisfaça o preceituado no artigo anterior, será conferido o titulo de "Nadador Completo" e o respectivo diplome e medalha de prata.

Artº.5º.-O diploma de "Nadador Completo" e medalha de prata serão conferidos, a cada nadador, uma só vez, pois a conquista do titulo é considerada definitiva.

Artº.6º.-A prova de "Nadador Completo" só poderá ser homologada quando tenha sido observado e cumprido o disposto no Regulamento da F.P.N. que regula a tentativa e homologação de recordes.

**MEDALHA DE "ASSIDUIDADE"**

Artº.1º.-A F.P.N. institui a medalha "Assiduidade" para galardear os nadadores seus filiados que, pela sua persistencia, mereçam essa distincção, e será atribuida em duas classes : A-Medalha de prata ; B-Medalha de bronze.

Artº.2º.-A medalha de prata será conferida ao nadador que complete 15 anos de actividade em provas officiais ou officializadas e a medalha de bronze ao nadadores que, nas mesmas condições, completem 10 anos de actividade.

Artº.3º.-Para os nadadores da categoria VETERANOS o tempo de actividade é fixado respectivamente em 10 e 5 anos.

Artº.4º.-O nadador que complete o tempo para ter direito á concessão da Medalha "Assiduidade", e que tenha sido castigado, só receberá essa distincção decorridos três anos após a data desse castigo.

Artº.5º.-O nadador que seja castigado mais de uma vez perde definitivamente o direito á medalha "Assiduidade".

Artº.6º.-Os nadadores que não tenham estado em actividade na epoca de 1942 só terão direito ás medalhas quando completem os anos de actividade que lhes faltavam e mais um.

Artº.7º.-A Medalha "Assiduidade" será conferida pela F.P.N. mediante proposta da Associação Regional a que o nadador pertença, em processo devidamente fundamentado com as epocas, e, pelo menos, uma prova official ou officializada em que o nadador proposta tenha tomado parte.

Artº.8º.-As Associações Regionais apresentarão, no final de cada epoca, as suas propostas.

Artº.9º.-A F.P.N. poderá contestar qualquer proposta quando tenha elementos justificáveis para o fazer.

Artº.10º.-Os nadadores premiados com a medalha "Assiduidade" e que continuem em actividade, deverão usar, como insignia colocada no seu fato de provas, do lado esquerdo, em diagonal : MEDALHA DE PRATA - 2 toras brancas com 15 c/m de comprimento e 2 c/m de largura, colocadas a par e com o intervalo de 1 c/m ; MEDALHA DE BRONZE - 1 Tira com as mesmas medidas.